

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

Podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 v zneníu  
Nariadenia Komisie (EU) 878/2020



Datum vydání: 02. 02. 2022      Verzia č.: 1      Počet strán: 9  
Dátum revízie:      Nahrádza verziu č.: -  
Názov výrobku: **ETERNAL ODMAŠŤOVAČ DIRECT**

## 1. Oddiel 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku

1.1 Identifikátor produktu: **ETERNAL ODMAŠŤOVAČ DIRECT**  
Výrobok samotný nie je a ani neobsahuje žiadne nanoformy.  
UFI kód: **EQY1-SS5D-YD1U-CADW**

1.2 Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú:

1.2.1 Relevantné použitia:

Fáza životného cyklu: PW - široké použitie profesionálnymi pracovníkmi - základné  
C - spotrebiteľské použitie  
SU0

Názov použitia: Čistiaci prostriedok, odmašťovací prostriedok  
SU0

Ďalší popis použitia: Čistiaci prostriedok, odmašťovací prostriedok

Popis trhov: PC15; PC35

Názov prispievajúcej činnosti: nepriemyselné nástrekové techniky

Deskriptor prispievajúcej činnosti: PROC11

Ďalšie informácie: technická funkcia prípravku pri Čistiaci prostriedok, odmašťovací  
tomto použití: prostriedok  
množstvo na použitie: 0 - 10 t / rok  
regulačné status podľa nie  
konkrétneho použitia:  
obmedzený počet zariadení na nie  
toto použitie:  
následná doba užívania 24 mesiacov  
významné pre toto použitie:  
prehľad kategórií uvoľňovania do ERC2; ERC8a; ERC8d; ERC10a;  
životného prostredia pre každú ERC11a  
fázu životného cyklu:  
dodávané ako zmes  
Iná, než v bode 1.2.1

1.2.2 Neodporúčané použitia:

1.3 Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov:

Obchodný názov: **AUSTIS a. s.**  
Sídlo: **K Austisu 680, 154 00 PRAHA 5 - Slivenec, ČR**  
Telefón: **+420 251 099 111**  
Fax: **+420 251 099 112**  
e-mail: [austis@austis.cz](mailto:austis@austis.cz)

Údaje o distribútorovi produktu:

Obchodný názov: **AUSTIS Slovensko s.r.o.**  
Sídlo: **Karloveské rameno 4B, 841 04 BRATISLAVA, Slovenská  
republika**  
Telefón: **+420 606 634 495**  
e-mail: [janovsky@austis.cz](mailto:janovsky@austis.cz)  
IČ: **53479777**  
DIČ: **SK2121389490**

1.4 Núdzové telefónne číslo: +420 251 099 247      +420 725 491 378  
**NTIC (Národné toxikologické informačné centrum), Limbová 5, 833 tel. + 421 2 5465 2307; Non-stop linka:  
05 Bratislava, SK mobil: +421 911 166 066      +421 2 5477 4166**

## 2. Oddiel 2: Identifikácia nebezpečnosti

2.1 Klasifikácia látky alebo zmesi  
Podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení: Skin Irrit. 2; H315  
Eye Irrit. 2; H319  
Aquatic Chronic 3; H412

2.2 Prvky označovania:  
Podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Výstražný symbol:

GHS07



Pozor

Signálne slovo:

Obsahuje nebezpečnú látku:

H-vety:

P-vety:

2-aminoetanol, kvartérne amóniové zlúčeniny

H315: Dráždi kožu.

H319: Spôsobuje vážne podráždenie očí.

H412: Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

P102: Uchovávajte mimo dosahu detí.

P280: Noste ochranné rukavice/ ochranné okuliare.

P305+P351+P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

P302+P352: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody a mydla.

P337+P313: Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/ starostlivosť.

P333+P313: Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť.

P501: Zneškodnite obsah/nádobu spaľením v spaľovni

nebezpečného odpadu alebo uložením na skládkach nebezpečného odpadu.

Zloženie podľa (ES) 648/2004:

Menej ako 5% neiónové povrchovo aktívne látky, amfoterné povrchovo aktívne látky, kationové povrchovo aktívne látky, fosfonáty.

2.3 Iná nebezpečnosť:

Zmes nespĺňa kritériá na zaradenie medzi látky PBT alebo vPvB.

Zmes sama nie je a ani neobsahuje endokrinné disruptory.

Ďalšie riziká:

nie sú známe

### 3. Oddiel 3: Zloženie/informácie o zložkách

Zmes 2-aminoetan-1-olu, kvartérnych amóniových zlúčenín, komplexných moderných povrchovo aktívnych látok a aditív.

#### 3.2 Zmesi

Medzinárodná identifikácia chemických látok

**2-Aminoetanol**

**Propán-2-ol**

Obsah v %:

< 1

< 1

Indexové číslo

603-030-00-8

603-117-00-0

Číslo CAS:

141-43-5

67-63-0

Číslo ES (EINECS):

205-483-3

200-661-7

Registračné číslo

01-2119486455-28-0XXX

01-2119457558-25-0XXX

Klasifikácia podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Acute Tox. 4; H302

Flam. Liq. 2; H225

Acute Tox. 4; H312

Eye Irrit. 2; H319

Acute Tox. 4; H332

STOT SE 3; H336 (inhalace)

Skin Corr. 1B; H314

STOT SE 3; H335

Špecifické koncentračné limity, M-faktory:

STOT SE 3; H335: C ≥ 5 %

nestanovené

Stanovený limit Spoločenstva

Stanovený limit Spoločenstva

Medzinárodná identifikácia chemických látok

**2-(2-butoxyetoxy) etanol**

**(C12-14)-ALKYLDIMETYL-**

**ETYLBENZYL AMÓNIUM**

**CHLORID**

Obsah v %:

0,5 - 0,7

0,1 - 0,2

Indexové číslo

603-096-00-8

nestanovené

Číslo CAS:

112-34-5

85409-23-0

Číslo ES (EINECS):

203-961-6

287-090-7

Registračné číslo

01-2119475104-44-0XXX

01-2120771812-51-0XXX

Klasifikácia podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Eye Irrit. 2; H319

Acute Tox. 4; H302

Acute Tox. 4; H312

Skin Corr. 1B; H314

Aquatic Acute 1; H400

Aquatic Chronic 1; H410

Špecifické koncentračné limity, M-faktory:

nestanovené

nestanovené

Stanovený limit Spoločenstva

Medzinárodná identifikácia chemických látok

**BENZALKONIUMCHLORID**

Obsah v %:

0,1 - 0,2

Indexové číslo

nestanovené

Číslo CAS:

68391-01-5

Číslo ES (EINECS):

269-919-4

Registračné číslo

nestanovené

Klasifikácia podľa smernice 1272/2008/ES v platnom znení:

Acute Tox. 4; H302  
Skin Corr. 1B; H314  
Aquatic Acute 1; H400  
Aquatic Chronic 1; H410

Špecifické koncentračné limity, M-faktory:

nestanovené

Úplné znenie H viet je uvedené v oddiele 16.

#### 4. Oddiel 4: Opatrenia prvej pomoci

##### 4.1 Opis opatrení prvej pomoci

Pri poskytovaní prvej pomoci je nutné zaistiť predovšetkým bezpečnosť zachraňujúceho i zachraňovaného. V každom prípade je nutné vyvarovať sa chaotického konania. Postihnutý by mal mať duševný aj telesný klud. Pri poskytovaní prvej pomoci nesmie postihnutý prechladnúť. Pri nutnosti lekárskeho vyšetrenia vždy vezmite so sebou originálny obal s etiketou, poprípade kartu bezpečnostných údajov danej látky alebo zmesi.

Pri nadýchaní: Prerušit' expozíciu, dopraviť postihnutého na čerstvý vzduch, zaistiť postihnutého proti prechladnutiu, zaistiť lekárske ošetrovanie, najmä ak pretrváva kašeľ, dýchavičnosť alebo iné príznaky.

Pri styku s pokožkou: Odložiť zasiahnutý odev a obuv, umyť postihnuté miesto veľkým množstvom pokiaľ možno vlažnej vody; ak nedošlo k poraneniu pokožky, je možné použiť mydlo, mydlový roztok alebo šampón, zabezpečiť lekárske ošetrovanie, najmä ak pretrváva podráždenie pokožky.

Pri zasiahnutí očí: ak má postihnutý kontaktné šošovky, okamžite ich vybrať; vymývať oči veľkým množstvom vody (10 - 15 min.), roztvoriť viečka (aj násilím), zabezpečiť lekárske ošetrovanie.

Pri požití: Nevyvolávajújte vracanie! Vypit' najmenej 0,5 l vody s 5 - 10 rozdrvenými tabletami živočíšneho uhlia. Ak nie sú príznaky zdravotných ťažkostí, kontaktovať Toxikologické centrum s informáciami o zložení zmesi z originálneho obalu alebo karty bezpečnostných údajov pre rozhodnutie o nutnosti lekárskeho ošetrovania, v prípade príznakov zaistiť lekárske ošetrovanie.

##### 4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené

Výrobok môže mať nepriaznivé účinky pri postriekaní, vdýchnutí a po požití. Môže dráždiť kožu, sliznice a oči.

##### 4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania: Symptomatická liečba

#### 5. Oddiel 5: Protipožiarne opatrenia

##### 5.1 Hasiace prostriedky

Vhodné hasiace prostriedky: trieštený vodný prúd (vodná hmla), pena, oxid uhličitý, prášok

Nevhodné hasiace prostriedky: Silný vodný prúd. Môže dôjsť k rozšíreniu požiaru.

##### 5.2 Osobitné druhy nebezpečnosti vyplývajúce z látky alebo zo zmesi: Pri horení môžu vznikáť oxidy uhlíka a dusíka.

##### 5.3 Pokyny pre požiarnikov: vhodný dýchací prístroj a ochranný odev

#### 6. Oddiel 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení

##### 6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy: Pokyny týkajúce sa náhodného rozliatia a uvoľnenia látky alebo zmesi:

###### 6.1.1 Pre iný ako pohotovostný personál - pokyny týkajúce sa náhodného rozliatia a uvoľnenia látky alebo zmesi:

a) používanie vhodných ochranných prostriedkov (vrátane osobných ochranných prostriedkov uvedených v oddiele 8 KBÚ), aby sa predišlo prípadnej kontaminácii kože, očí a osobného odevu;

b) odstránenie zdrojov vznietenia, zabezpečenie dostatočného vetrania, regulácia prašnosti - nie je relevantné;

c) núdzové postupy, ako napríklad potreba evakuovať nebezpečný priestor alebo konzultovať s odborníkom - nie je relevantné.

###### 6.1.2 Pre pohotovostný personál - uvedú sa odporúčania týkajúce sa látky vhodnej na osobný ochranný odev (pozri oddiel 8 KBÚ)

##### 6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie: Zamedziť znečisteniu životného prostredia, tj. úniku do kanalizácie, povrchových alebo podzemných vôd a pôdy.

##### 6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie: Pohltiť vhodným absorbentom, odovzdať na likvidáciu oprávnenej osobe.

###### 6.3.1 Uvedú sa vhodné pokyny týkajúce sa spôsobu, akým zabrániť šíreniu uniknutej látky alebo zmesi.

a) vytvorenie zábrany, zakrytie kanalizácie;

b) postupy utesnenia poškodených obalov - nutné individuálne posúdenie.

###### 6.3.2 Uvedú sa vhodné pokyny týkajúce sa spôsobu, akým odstrániť uniknutú látku alebo zmes.

Pohltiť vhodným absorbentom, odovzdať na likvidáciu oprávnenej osobe.

##### 6.4 Odkaz na iné oddiely: Pozri tiež oddiely 7, 8 a 13.

#### 7. Oddiel 7: Zaobchádzanie a skladovanie

##### 7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie:

###### 7.1.1 Odporúčania:

a) Pracovníci prichádzajúce do styku s výrobkom musia byť oboznámení s pravidlami bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a musia tieto pravidlá dodržiavať. Musia dodržiavať opatrenia na zabránenie šíreniu a opatrenia na predchádzanie požiaru, ako aj zabránenie vytváraniu aerosólu a prachu;

b) Zabezpečiť opatrenia na zabránenie manipulácie s nekompatibilnými látkami alebo zmesami (pozri oddiel 10) v spoločných priestoroch;

c) Skladovať v originálnych uzatvorených obaloch pri teplote +5 až +25 °C, nevystavovať ani krátkodobo teplote pod 0 °C. Nevystavovať priamemu slnečnému osvetlu ani pôsobeniu tepelných zdrojov;

- d) Zamedziť znečisteniu životného prostredia, t.j. úniku do kanalizácie, povrchových alebo podzemných vôd a pôdy.
- 7.1.2 Pokyny týkajúce sa všeobecnej hygieny v pracovnom prostredí:  
 a) nejesť, nepiť a nefajčiť v pracovných priestoroch;  
 b) po použití umyť ruky;  
 c) odstrániť kontaminovaný odev a ochranné prostriedky pred vstupom do stravovacích priestorov.
- 7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility: Skladovať v originálnych uzatvorených obaloch pri teplote +5 až +25 °C, nevystavovať ani krátkodobo teplote pod 0 °C. Nevystavovať priamemu slnečnému osvetlu ani pôsobeniu tepelných zdrojov. Zamedziť styku s oxidujúcimi látkami, látkami nebezpečne reagujúcimi s vodou, silnými kyselinami a zásadami. Neskladovať spolu s potravinami,
- 7.3 Špecifické konečné použitie, resp. použitia: Pozri pododdiel 1.2; náterové postupy a odporúčania sú uvedené v technickom liste výrobu, prípadne aj v ďalšej dokumentácii výrobcu.

## 8. Oddiel 8: Kontroly expozície/osobná ochrana

### 8.1 Kontrolné parametre:

Expozičné limity podľa Nariadenia vlády č. 300/2007 Z.z.:

Medzinárodná identifikácia chemických látok:

CAS	2-aminoetanol	propán-2-ol
141-43-5	141-43-5	67-63-0
NPEL (priemerný) mg/m <sup>3</sup> / ppm	2,5 / 1	500 / 200
NPEL (hraničný) kategória / mg/m <sup>3</sup>	- / 7,6	II / 1000
Poznámka:	Poznámka K - faktor môže byť ľahko absorbovaný kožou	nepriradené

Medzinárodná identifikácia chemických látok:

CAS	2-(2-butoxyetoxy)etanol
112-34-5	112-34-5
NPEL (priemerný) mg/m <sup>3</sup>	67,5
NPEL (hraničný) mg/m <sup>3</sup>	101,2
NPEL (priemerný) ppm	10

#### 2-Aminoetanol (ES: 205-483-3):

DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia - lokálne dráždenie)	3,3 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)	1 mg/kg telesnej váhy / deň
DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia - lokálne dráždenie)	2 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia)	0,24 mg/kg telesnej váhy / deň
DNEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)	3,75 mg/kg telesnej váhy / deň

#### propán-2-ol (ES: 200-661-7):

DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia)	500 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)	888 mg/kg telesnej váhy / deň
DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia)	89 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia)	319 mg/kg telesnej váhy / deň
DNEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)	26 mg/kg telesnej váhy / deň
PNEC (sladká voda)	140,9 mg/L
PNEC (morská voda)	140,9 mg/L
PNEC (ČOV)	2251 mg/L
PNEC (sediment, sladkovodný)	552 mg/kg (hmotnosť vysušeného sedimentu)
PNEC (sediment, morská voda)	552 mg/kg (hmotnosť vysušeného sedimentu)
PNEC (pôda, suchozemské organizmy)	28 mg/kg (hmotnosť vysušenej pôdy)
PNEC (nebezpečnosť pre predátory, orálne)	160 mg/kg potravy

#### 2-(2-butoxyetoxy)etanol (ES: 203-961-6):

DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia)	67,5 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (pracovník, inhalačne, krátkodobá expozícia)	101,2 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)	83 mg/kg telesnej váhy / deň
NOAEL (pracovník, dermálne, dlhodobá expozícia)	2000 mg/kg telesnej váhy / deň
DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia)	40,5 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, krátkodobá expozícia)	60,7 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia)	50 mg/kg telesnej váhy / deň
NOAEL (spotrebiteľ, dermálne, dlhodobá expozícia)	2000 mg/kg telesnej váhy / deň
DNEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)	5 mg/kg telesnej váhy / deň
NOAEL (spotrebiteľ, orálne, dlhodobá expozícia)	200 mg/kg telesnej váhy / deň
PNEC (sladká voda)	1,1 mg/L
PNEC (morská voda)	0,11 mg/L
PNEC (ČOV)	200 mg/L
PNEC (sediment, sladkovodný)	4,4 mg/kg (hmotnosť vysušeného sedimentu)
PNEC (sediment, morská voda)	0,44 mg/kg (hmotnosť vysušeného sedimentu)

PNEC (pôda, suchozemské organizmy)	0,32 mg/kg (Hmotnosť vysušenej pôdy)
PNEC (nebezpečnosť pre predátory, orálne)	56 mg/kg potravy
<b>(C12-14)-ALKYLDIMETYL-ETYL BENZYL AMÓNIUM CHLORID (ES: 287-090-7):</b>	
DNEL (pracovník, inhalačne, dlhodobá expozícia - lokálne dráždenie)	1 mg/m <sup>3</sup>
DNEL (spotrebiteľ, inhalačne, dlhodobá expozícia - lokálne dráždenie)	1 mg/m <sup>3</sup>

## 8.2 Kontroly expozície:

Zaistiť dostatočné vetranie. Zabezpečiť, aby s prípravkom pracovali osoby používajúce osobné ochranné pomôcky. Kontaminovaný pracovný odev môže byť znovu použitý po dôkladnom vyčistení. Po skončení práce si dôkladne umyť ruky a tvár vodou a mydlom. Pri práci nejest', nepiť a nefajčiť.

8.2.1 Primerané technické kontrolné opatrenia: Dbajte na obvyklé opatrenia na ochranu zdravia pri práci a na dobré vetranie.

8.2.2 Individuálne ochranné opatrenia, ako napríklad osobné ochranné prostriedky:

Obmedzovanie expozície pracovníkov sa riadia Nariadením vlády č. 35/2008 Z. z., ktoré zavádza Smernicu Rady 89/686/EHS, preto všetky používané osobné ochranné pomôcky musia byť v súlade s týmto nariadením.

a) ochrana očí/tváre: Vhodné ochranné okuliare (EN 166), tvárový štít.

b) ochrany kože:

b-1) ochrana rúk: vhodné ochranné rukavice (gumové - podľa normy EN 374), po práci umyť ruky vodou a mydlom, použiť reparačný krém.

b-2) iné: bežný ochranný odev s dlhým rukávom, pracovná obuv, zasiahnutý odev/obuv odložiť, pokožku umyť vodou a mydlom.

c) ochrany dýchacích ciest: Pri dostatočnom vetraní nie je požadované. Pri aplikácii striekaním je odporúčaná tvárová polomaska pre filtráciu plynu (EN 405) alebo štvrtmaska s plynovým filtrom (EN 140, EN 141).

d) tepelnej nebezpečnosti - u tohoto výrobku nie je relevantné

Ďalšie údaje: Monitorovací postup obsahu látok v ovzduší pracovísk a špecifikáciu ochranných pomôcok stanoví pracovník zodpovedný za bezpečnosť práce a ochranu zdravia pracovníkov. Právnické a fyzické osoby podnikajúce majú povinnosť meraním zisťovať a kontrolovať hodnoty koncentrácií látok v ovzduší pracovísk a zaraďovať pracovisko podľa kategorizácie prác.

8.2.3 Kontroly environmentálnej expozície: Zamedziť preniknutiu prípravku do povrchových a podzemných vôd a pôdy. Pozri zákon č. 137/2010 Z.z. (zákon o ovzduší) a zákon č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Z.z. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) - zákon 134/2010 Z.z.

## 9. Oddiel 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti

9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

a) Skupenstvo	nízkoviskózná kvapalina
b) Farba	bezfarebná
c) Zápach (vôňa):	Charakteristický po použitých surovinách
c-1) Prahová hodnota zápachu:	nebola nájdená
d) Teplota topenia/tuhnutia	cca 0
e) Teplota varu alebo počiatočná teplota varu a rozmedzie teploty varu	cca 100
f) Horľavosť	Nehorľavá kvapalina podľa STN 65 0201
g) Medze výbušnosti:	Dolná medza (% obj.): nebola nájdená Horná medza (% obj.): nebola nájdená
h) Teplota vzplanutia:	Nebola nájdená
i) Teplota samovznietenia:	neuvádza sa
j) Teplota rozkladu:	neuvádza sa
k) Hodnota pH (neriedené, 23 °C):	cca 11,6
l) Kinematická viskozita	neuvádza sa
m) Rozpustnosť (pri 23 °C):	- vo vode: neobmedzene miešateľný - v tukoch: neuvádza sa
n) Rozdeľovacia konštanta (hodnota log) (n - oktanol / voda):	neuvádza sa
o) Tlak pár (pri 20 °C):	2,3 kPa
p) Hustota a/alebo relatívna hustota (pri 20 °C):	cca 1,0 g.cm <sup>-3</sup>
q) Relatívna hustota pár (pri 20 °C):	neuvádza sa
r) Vlastnosti častíc	nie je relevantné

9.2 Iné informácie

9.2.1 Informácie týkajúce sa tried fyzikálnej nebezpečnosti

Výbušné vlastnosti:	nie sú
Oxidačné vlastnosti:	nie sú

9.2.2 Ostatné bezpečnostné charakteristiky:

Rýchlosť odparovania:	neuvádza sa
Samozápalnosť:	neuvádza sa
Viskozita / Výtoková doba (pri 20 °C)	neuvádza sa

VOC	103,5 g/l / 0,1035 kg/kg
TOC	0,060 kg/kg

## 10. Oddiel 10: Stabilita a reaktivita

Pri odporúčaných skladovacích a manipulačných podmienkach je výrobok stabilný.

- 10.1 Reaktivita: Nevykazuje reaktivitu.
- 10.2 Chemická stabilita: Pri odporúčaných skladovacích a manipulačných podmienkach je výrobok stabilný.
- 10.3 Možnosť nebezpečných reakcií: Iba v prípade styku s látkami reagujúcimi nebezpečne s vodou.
- 10.4 Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť: Teplota pod 0 °C a nad 100 °C spôsobí znehodnotenie výrobku. Teplota vyššia než je odporúčaná teplota skladovania znižuje životnosť výrobku.
- 10.5 Nekompatibilné materiály: Látky reagujúce s vodou, silné oxidačné činidlá, kyseliny a zásady.
- 10.6 Nebezpečné produkty rozkladu: Pri horení môžu vznikať oxidy uhlíka a dusíka.

## 11. Oddiel 11: Toxikologické informácie

11.1 Informácie o triedach nebezpečnosti vymedzených v nariadení (ES) č. 1272/2008

- a) akútna toxicita: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- LD<sub>50</sub>, orálne, potkan (mg.kg<sup>-1</sup>) (2-Aminoetanol): 1515
- LD<sub>50</sub>, dermálne, potkan alebo králik (mg/kg) (2-Aminoetanol): > 2000
- LD<sub>50</sub>, dermálne, potkan alebo králik (mg/kg) ((C12-14)-ALKYLDIMETYL-ETYL BENZYL AMÓNIUM CHLORID): 3412
- LC<sub>50</sub>, inhalačne potkan, pre plyny a pary (mg.kg<sup>-1</sup>) (2-Aminoetanol): > 1,3
- b) poleptanie kože/podráždenie kože: Dráždi kožu.
- c) vážne poškodenie očí/podráždenie očí: Spôsobuje vážne podráždenie očí.
- d) respiračná alebo kožná senzibilizácia: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- e) mutagenita pre zárodočné bunky: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- f) karcinogenita: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- g) reprodukčná toxicita: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- h) toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – jednorazová expozícia: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- i) toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT) – opakovaná expozícia: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- j) aspiračná nebezpečnosť: na základe dostupných údajov nie sú kritériá klasifikácie splnené
- Skúsenosti u človeka: Doteraz neboli zistené žiadne škodlivé účinky.
- Vykonanie skúšok na zvieratách: Neboli vykonané
- 11.1.1 Informácie pre každú triedu nebezpečnosti alebo rozlíšenie: uvedené vyššie
- 11.1.2 Toxikologické vlastnosti zmesi ako celku: nie sú k dispozícii
- 2-aminoetanol (ES: 205-483-3), propán-2-ol (ES: 200-661-7), 2-(2-butoxyetoxy)etanol (ES: 203-961-6) a (C12-14)-alkyldimetyl-etylbenzyl amónium chlorid (ES: 287-090-7) Pozri oddiel 8
- 11.1.3 Ak existuje značné množstvo testovacích údajov o látke alebo zmesi, môže byť potrebné zhrnúť výsledky použitých kritických štúdií, napríklad podľa spôsobu expozície. Nie je relevantné
- 11.1.4 Ak nie sú splnené kritériá klasifikácie pre konkrétnu triedu nebezpečnosti, uvedú sa informácie na podporu tohto záveru. neboli prekročené príslušné koncentračné limity
- 11.1.5 Informácie o pravdepodobných spôsoboch expozície: nie sú známe účinky na ľudské zdravie
- 11.1.6 Príznaky súvisiace s fyzikálnymi, chemickými a toxikologickými charakteristikami: nie sú známe účinky na ľudské zdravie
- 11.1.7 Oneskorené a okamžité účinky, ako aj chronické účinky krátkodobej a dlhodobej expozície: nie sú známe účinky na ľudské zdravie
- 11.1.8 Interakčné účinky: nie sú známe
- 11.1.9 Absencia špecifických údajov: Nie je relevantné
- 11.1.10 Zmesi: Pozri oddiel 8
- 11.1.11 Informácie o zmesiach verzus informácie o látkach
- 1) Látky v zmesi môžu na seba v organizme pôsobiť, čo môže viesť k rôznej miere absorpcie, metabolizmu a vylúčovania. Toxické pôsobenie sa v dôsledku toho môže zmeniť a celková toxicita zmesi sa môže líšiť od toxicity látok, ktoré obsahuje. Túto skutočnosť treba zohľadniť pri poskytovaní toxikologických informácií v tomto pododdielke karty bezpečnostných údajov. Pre túto zmes nie je relevantné.
- 2) Treba zvážiť, či je koncentrácia každej látky dostatočná na to, aby prispela k celkovým účinkom zmesi na zdravie. Informácie o toxických účinkoch sa uvedú za každú látku okrem týchto prípadov:
- a) ak sú informácie duplicitné, uvedú sa iba raz za celú zmes, napríklad keď dve rôzne látky spôsobujú vracanie a hnačku; Pre túto zmes nie je relevantné.
- b) ak je nepravdepodobné, že sa tieto účinky prejavujú pri existujúcich koncentráciách, napríklad keď je mierne dráždivá látka zriedená v nedráždivom roztoku pod určitú koncentráciu; Pre túto zmes nie je relevantné.

	c) ak nie sú k dispozícii informácie o interakciách medzi látkami v zmesi, neuvedú sa dohady, ale namiesto toho sa osobitne vymenujú účinky každej látky na zdravie.	Pozri oddiel 8
11.1.12	Ďalšie údaje:	Nie sú
11.2	Informácie o inej nebezpečnosti	
11.2.1	Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)	Pre túto zmes nie je relevantné.
11.2.2	Iné informácie	Nie sú
<b>12.</b>	<b>Oddiel 12: Ekologické informácie</b>	
12.1	Toxicita Akútna toxicita pre vodné organizmy:	Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. u zmesi nestanovená u jednotlivých zložiek:
		<b>BENZALKONIUMCHLORID</b>
		<b>(C12-14)-ALKYLDIMETYL- ETYL BENZYL AMÓNIUM CHLORID</b>
	- LC <sub>50</sub> , 96 hod, ryby (mg/kg):	0,515
	- EC <sub>50</sub> , 48 hod, dafnie (mg/kg):	0,0161
	- IC <sub>50</sub> , 72 hod, řasy (mg/kg):	0,03
	- NOEC, řasy (mg/kg):	0,009
12.2	Perzistencia a degradovateľnosť:	PBiologická odbúrateľnosť povrchovo aktívnych látok obsiahnutých v zmesi zodpovedá požiadavkám Nariadenie 648/2004 EC. Údaje potvrdzujúce toto prehlásenie sú k dispozícii kompetentným inštitúciám členských štátov Únie na ich priamu žiadosť.
12.3	Bioakumulačný potenciál:	Údaj nie je k dispozícii. Vzhľadom k vysokej rozpustnosti vo vode je bioakumulácia v organizmoch nepravdepodobná.
12.4	Mobilita v pôde:	Vo vode a v pôde je produkt rozpustný a mobilné. V prípade dažďov možná kontaminácia povrchových vôd.
12.5	Výsledky posúdenia PBT a vPvB:	Zmes nespĺňa kritériá pre zaradenie medzi látky PBT alebo vPvB.
12.6	Vlastnosti endokrinných disruptorov (rozvracačov)	Pre zmes nie sú známe
12.7	Iné nepriaznivé účinky:	Pozri oddiel 2
	Ďalšie údaje:	Výrobok nesmie preniknúť do povrchových a spodných vôd. V prípade havárie okamžite informovať príslušné orgány.
<b>13.</b>	<b>Oddiel 13: Opatrenia pri zneškodňovaní</b>	
13.1	Metódy spracovania odpadu:	
	a) Vhodné metódy odstraňovania látky alebo zmesi a znečisteného obalu: Zvyšky výrobku a obaly so zvyškami výrobku spaľovať v spaľovni nebezpečného odpadu, ukladať na skládkach nebezpečného odpadu. Nemiešať s komunálnym odpadom.	
	b) Fyzikálne/chemické vlastnosti, ktoré môžu ovplyvniť spôsob nakladania s odpadmi: Zmes je kvapalina neobmedzene miešateľná s vodou.	
	c) Zamedzenie odstránenie odpadov prostredníctvom kanalizácie: Je nutné zamedziť úniku zmesi do kanalizácie.	
	d) Osobitné bezpečnostné opatrenia pre odporúčané nakladanie s odpadmi: Zamedziť styku s pokožkou a s očami.	
	Zaradenie podľa Katalógu odpadov:	Nepoužitý prípravok - 160305 Organické odpady obsahujúce nebezpečné látky. Kategórie N Použitý prípravok - Zaraďuje podľa zákona č 409/2006 Z. z. pôvodca odpadu na základe vlastností vzniknutého odpadu. Môže byť zaradený ako 110113 Odpady z odmasťovania obsahujúce nebezpečné látky. Kategórie N. Znečistený obal - 150110 Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo týmito látkami znečistené. Kategórie N
<b>14.</b>	<b>Oddiel 14: Informácie o doprave</b>	
14.1	Číslo OSN alebo identifikačné číslo: Vyžadovaný prepravný štítok:	Nie je k dispozícii
	Pozemná preprava ADR / RID / ADN:	Nepripravené
	Námorná preprava IMDG:	Nepripravené
	Letecká preprava ICAO TI:	Nepripravené
14.2	Správne expedičné označenie OSN:	
	Pozemná preprava ADR / RID / ADN:	Nepripravené
	Námorná preprava IMDG:	Nepripravené
	Letecká preprava ICAO TI:	Nepripravené
14.3	Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu:	
	Pozemná preprava ADR / RID / ADN:	Nepripravené
	Námorná preprava IMDG:	Nepripravené

14.4	Letecká preprava ICAO TI:	Nepriradené
	Obalová skupina:	
	Pozemná preprava ADR / RID / ADN:	Nepriradené
	Námorná preprava IMDG:	Nepriradené
	Letecká preprava ICAO TI:	Nepriradené
14.5	Nebezpečnosť pre životné prostredie:	Neklasifikovaná
14.6	Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa:	Pozri odd. 8.
	Osobitné ustanovenia (ADR):	Nepriradené
14.7	Námorná preprava hromadného nákladu podľa nástrojov IMO:	neaplikovateľné
	Poznámky:	nie sú
	Ďalšie údaje:	nie sú

## 15. Oddiel 15: Regulačné informácie

15.1	Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia: Zákon 134/2010 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) Zákon 137/2010 Z.z. o ovzduší Nariadenie vlády SR č. 300/2007 Z.z., ktorým sa mení nariadenie vlády Slovenskej republiky č. 355/2006 Z. z. o ochrane zamestnancov pred rizikami súvisiacimi s expozíciou chemickým faktorom pri práci. Zákon č. 514/2001, ktorým sa mení a dopĺňa zákon NR SR č. 272/1994 Z.z. o ochrane zdravia ľudí v znení neskorších predpisov. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemických látok (REACH) v znení neskorších predpisov. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 (CLP) v znení neskorších predpisov. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 648/2004 z 31. marca 2004 o detergentoch. Nariadenie Komisie (EÚ) č 878/2020	
15.2	Hodnotenie chemickej bezpečnosti:	Nebolo vykonané

## 16. Oddiel 16: Iné informácie

Informácie uvedené v tejto karte bezpečnostných údajov vychádzajú zo súčasných znalostí legislatívy EÚ a SR. Predstavujú odporúčania z hľadiska zdravotného a bezpečnostného a odporúčania týkajúce sa otázok životného prostredia, ktoré sú nutné na bezpečné použitie prípravku.

### a) Prvé vydanie

### b) kľúč alebo legenda k skratkám a akronymom použitým v karte bezpečnostných údajov:

LD <sub>50</sub>	Letálna dávka, pre úhyn 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.
LC <sub>50</sub>	Letálna koncentrácia, pre úhyn 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.
EC <sub>50</sub>	Efektívna koncentrácia, pre úhyn 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.
EC <sub>10</sub>	Efektívna koncentrácia, pre úhyn 10 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.
IC <sub>50</sub>	Inhibičná koncentrácia, pre zníženie rastu alebo rýchlosti rastu 50 % testovanej populácie vo vzťahu ku kontrolnému vzorku.
LL <sub>50</sub>	Smrteľné dávkovanie pre 50 % testovaných organizmov
EL <sub>50</sub>	Efektívne dávkovanie pre inhibíciu 50% testovaných organizmov
PBT	Perzistentné, bioakumulatívne a toxické látky.
vPvB	Veľmi perzistentné a veľmi bioakumulatívne látky.
PEL	Prípustný expozičný limit
NPK-P	Najvyššia prípustná koncentrácia
DNEL	Derived No Effect Level - odvodená koncentrácia látky bez nežiaducich účinkov
DMEL	Derived Minimum Effect Level - odvodená minimálna úroveň, pri ktorej sa vyskytujú nepriaznivé účinky
NOAEL	No Observed Adverse Effect Level - nebol pozorovaný žiadny negatívny účinok
PNEC	Predicted No Effect Concentration - odhad koncentrácie látky bez nepriaznivých účinkov
NOELR	No Observed Effect Loading Rate - rýchlosť dávkovanie bez pozorovaného účinku
NOEC	No Observed Effect Concentration - koncentrácia bez pozorovaného účinku
NOEL	No Observed Effect Level - úroveň bez pozorovaného účinku
LOEC	Lowest Observed Effect Concentration - najnižšia koncentrácia s pozorovateľnými účinkami
ADR	Európska dohoda o medzinárodnej cestnej preprave nebezpečných tovarov po ceste.
RID	Nariadenie o medzinárodnej preprave nebezpečného tovaru po železnici.
IMDG	Medzinárodný námorný kódex nebezpečného nákladu.
ICAO	Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo.
IATA	Medzinárodná asociácia pre leteckú dopravu (International Air Transport Association).
GHS	Globálny harmonizovaný systém klasifikácie a označovania chemických látok.

### c) hlavné odkazy na literatúru a zdroje údajov:



Východiskovým zdrojom údajov sú karty bezpečnostných údajov obsiahnutých látok (zložiek).

d) v prípade zmesí údaj o tom, ktorá z metód hodnotenia informácií uvedených v článku 9 nariadenia (ES) č. 1272/2008 bola použitá na účely klasifikácie:

Na hodnotenie boli použité princípy extrapolácie.

e) zoznam relevantných výstražných upozornení a/alebo bezpečnostných upozornení. Vypíše sa úplné znenie všetkých upozornení, ktoré nie sú v úplnom znení uvedené v oddieloch 2 až 15

H225	Veľmi horľavá kvapalina a pary.
H302	Škodlivý po požití.
H312	Škodlivý pri kontakte s pokožkou.
H314	Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
H315	Dráždi kožu.
H318	Spôsobuje vážne poškodenie očí.
H319	Spôsobuje vážne podráždenie očí.
H332	Škodlivý pri vdýchnutí.
H335	Môže spôsobiť podráždenie dýchacích ciest.
H336	Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty.
H400	Veľmi toxický pre vodné organizmy.
H410	Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.
H412	Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

f) odporúčania týkajúce sa prípadného školenia vhodného pre pracovníkov na zabezpečenie ochrany zdravia ľudí a životného prostredia

Pozri Zákonník práce – zákon č. 311/2001 Z.z., v znení neskorších predpisov.

Odporúčané obmedzenia použitia (tj. nepovinné odporúčania dodávateľa):

Prípravok by nemal byť použitý na žiadny iný účel, než je určený (pozri bod 1.2). Pretože špecifické podmienky použitia sa nachádzajú mimo kontroly dodávateľa, je zodpovednosťou užívateľa, aby prispôbil predpísané upozornenia miestnym zákonom a nariadeniam. Bezpečnostné informácie popisujú výrobok z hľadiska bezpečnostného a nemôžu byť považované za technické informácie o výrobku.